立即發表： 2018 年 8 月 15 日 州長安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長指示重建團隊前往五指湖地區 (FINGER LAKES) 和紐約州南部地區 (SOUTHERN TIER REGIONS) 進行豪雨與暴洪災後處理

行動指揮中心已部署前往塞尼卡郡 (Seneca County) 協助居民處理保險理賠

交通廳 (Department of Transportation) 的損害評估團隊 (Damage Assessment Teams) 前往布魯姆郡 (Broome)、斯凱勒郡 (Schuyler)、希芒郡 (Chemung) 與塞尼卡郡檢測基礎設施

200 位國家警衛隊 (National Guard) 士兵已待命或調動前往協助殘礫清理

州長敦促紐約州民眾撥打洪水協助專線 (Flood Assistance Hotline) 866-697-2434 了解環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 的排水、排泄池與健康資訊，以及諮詢金融服務廳指揮中心 (Department of Financial Services (DFS) Command Center) 位置

安德魯 M. 葛謨州長今日指示專責災後復原與清理的各機構前往五指湖地區和南部地區協助各郡災後處理豪雨與暴洪肆虐後的道路、橋樑、住宅和其他重要基礎設施的損害。 在州長指示下，州行動署 (State Operations) 署長凱西·卡爾胡恩 (Cathy Calhoun) 今日已部署前往布魯姆郡和塞尼卡郡，而金融服務廳 (Department of Financial Services) 也將部署其行動指揮中心以協助居民處理保險理賠。國民警衛隊已部署 50 名人員，並正安排其他 150 名人員準備部署協助各級地方政府排除和清理殘礫。 交通廳旗下專責工程與結構評估的損害評估團隊將在南部地區和五指湖地區作業，評估道路、橋樑與其他基礎設施的損害與安全考量。

「由於本週末預期會有更多雨勢，我在此敦促各位民眾無論是在家中，或是在已經久經雨打，較為鬆軟的道路和其他基礎設施上移動時，都要小心謹慎，」**州長葛謨表示。**「我們要趁目前天氣稍緩採取行動，快速調動修復和清理人員來評估風暴的衝擊，而州屬各機構也將持續和地方單位合作清理殘礫，並協助修復工作直到所有工作完成為止。」

賓漢頓地區 (Binghamton area) 將擔任分階段安排與協調的中繼點，以供快速部署州政府資源。 目前，共有 15 位分屬環境保護廳轄下環境補救部門 (Division of Environmental Remediation)、水利部門 (Division of Water) 以及行動與許可單位 (Operations and Permits) 的人員正在賓漢頓地區外作業，協助洪水的因應工作。交通廳的資源目前已在賓漢頓待命，包括兩輛搭載下水道噴射器的真空卡車、一具拖架下水道噴射器，以及兩台水罐車。交通廳也已備妥 5 輛交通號誌卡車、一輛樹木清理人員用鏟斗車、八具切割機、133 輛大型傾卸式卡車、33 輛大型裝卸車、5 具抓斗機料斗、一輛平路機、5 輛輪式怪手和 6 輛履帶怪手。

其他部署至賓漢頓的資源包括由四名員工組成的三支威康公司 (Vac-Con) 團隊，各配備一具下水道噴射器和一輛傾卸卡車。一支格瑞德歐公司 (Grade-All) 團隊，包含六名員工、四輛傾卸卡車、一輛怪手和一輛裝卸車。此外，還部署有隨車操作員的兩輛道路清掃車，以及搭載 2,600 加侖水槽的傾卸式卡車與隨車操作員。另亦部署一具搭載水槽的拖拉機掛車與其操作員。國土安全與緊急服務部 (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 的火災防控辦公室 (Office of Fire Prevention Control) 則分階段安排了一輛高軸車與一輛輕中型戰術車進駐賓漢頓。部署的人員則包含四位消防專家、紐約州第 2 特遣隊 (New York Task Force-2) 隊員以及一位副隊長。州警察局 (State Police) 已分階段安排至少 30 名警員進駐安德維爾村 C 警隊 (Troop C Endwell)，以及三艘汽艇、兩艘星座 (Zodiacs) 橡皮艇，以及三輛四輪驅動輔助工作車。

賓漢頓的儲備資源包括：

- 60 臺發電機
- 4 座照明燈塔
- 2 個沙袋機
- 10 萬個沙袋
- 129 臺不同型號的水泵

金融服務廳的行動指揮中心正前往塞尼卡郡的奧維德村 (Village of Ovid) 協助受洪水影響的居民。指揮中心將於每日早上 8 點至下午 8 點服務至星期六為止，並將於今天下午起進駐奧維德村消防局 (Ovid Fire Department)，地址為紐約州奧維德村的布朗街 2136 號 (2136 Brown Street, Ovid, NY.)。

環境保護廳有一支免費專線提供排水資訊、排泄池和健康資訊，以及保險相關問題。紐約民眾可以撥打洪水協助 (Flood Assistance) 專線電話 866-697-2434 獲取援助。

其他州政府機構行動

在奧爾巴尼郡 (Albany) 的紐約州緊急行動中心 (New York State Emergency Operations Center) 繼續執行第三級行動，派遣追加人員協助協調因應與修復工

作。 國土安全與緊急服務署的應急管理辦公室 (Office of Emergency Management) 持續在受衝擊的區域行動，並與郡屬各應級管理單位保持密切通訊。 紐約州 10 個地區的儲備物資庫已做好充分準備，待部署的物資包括：18 台沙包機、超過 180 萬個沙包、超過 700 具發電機、超過 1,200 具抽水泵和各種管線、181 座塔燈、960 個交通路障、594 個交通桶、超過 6,700 英呎的充水圍堰臨時堤壩系統、超過 51,000 份即食餐，以及 425,000 瓶裝/罐裝水。紐約州國土安全與緊急服務署的水上快捷救援隊：紐約州第 2 特遣隊 (New York Task Force-2)、城市搜救隊 (Urban Search and Rescue Team)、船隻、高軸車輛已準備就緒以待部署。

交通廳已積極投入受洪水影響的地區。 資源包括 16 輛搭載下水道噴射器的真空車、六具托架下水道噴射器、11 具水泵和 14 輛水罐車。交通廳也已備妥 55 輛交通號誌卡車、14 輛樹木清理人員用鏟斗車、80 具切割機、1,323 輛大型傾卸式卡車、307 輛大型裝卸車、45 具抓斗機料斗、19 輛平路機、四輛推土機、43 輛輪式怪手和 38 輛履帶怪手。

六支包含 35 位交通廳人員的團隊已從全州各地部署前往塞尼卡郡和賓漢頓地區，以協助清除涵洞與封閉排水系統中的沉積物與殘礫，清走殘礫並評估損害。在等待水位持續退去之際，工作人員正待命準備修復損害，以便受影響的道路與橋樑能儘快重新開放。交通廳專屬工作人員已部署前往協助管理受災區域的行動，還有 21 支損害評估團隊正在州屬和地方體系內活躍中。

約州警察局向塞尼卡郡指揮所部署了 20 位警員，其中包括潛水員以及兩支警犬小隊支援救援工作，還有兩艘船、三輛四驅輔助工作車和事故指揮車。其他受影響地區的所有設備已分階段準備部署，包括船隻和四驅車。

環境保護廳正在為受影響的社區持續部署抗洪資源。目前估計共有 75 位環境保護廳的工作人員部署在各地受影響的社區，包括應急管理工作人員、環保警察 (Environmental Conservation Police Officers, ECOs)、護林隊員 (Forest Rangers)、水利部門 (Division of Water) 工作人員、區域主管、排水因應處理工作人 (Spill Responders)、環境補救人員 (Environmental Remediation) 等。四艘汽艇和團隊已部署前往科特蘭市 (Cortland) 協助救援工作。在塞尼卡湖 (Seneca Lake)，環境保護廳已分階段部署安全艇、硬艇、全地形交通車和一輛輔助工具車和一支環境保護辦公室的救援工作小組 (ECO Rescue Task Forces) 提供協助。環境保護廳的環境補救部門工作人員將隨需要因應，以評估潛在洪水損害並協助清理，而水利部門與行動工作人員則與地方當局合作檢查水壩、堤壩和其他蓄水設施。

此外，環境保護廳護林隊吊車操作員和快速水上救援隊已部署至紐約州南部地區各郡協助長期救援作業。環境廳的無人機和無人機操作員也投入協助修復工作。環境保護廳持續回收漂浮與鬆動的丙烷氣罐、監控該些地區的廢水處理廠，並檢查水壩和防洪計畫以確保作業就緒。環境保護廳的地區主管正與地方官員緊密通訊，以監控洪水水位，而環境保護廳的水利署「洪水中心」也正積極監控該地區。此外，

環境保護辦公室 (ECO) 和護林隊則巡邏受影響地區，與地方政府協調視需要採取因應措施。

紐約州高速公路局 (New York State Thruway Authority) 人員則持續檢查排水系統並視需要清除道路沿線的砂石淤積。 其他增派人員已備妥部署器材和資源來在發展出任何洪水災情時提供協助。

紐約州立公園 (New York State Parks) 則繼續積極監控狀況，並已指示公園警察和公園工作人員採取恰當措施準備應對州立公園可能發生的洪水，包括清理涵洞和排水區，並準備必要的相關設施以因應洪水問題。公園警察局 (Park Police) 和海洋服務局 (Marine Services) 的導覽援助人員也積極投入緊急因應行動。公園巡警應關注 www.parks.ny.gov 或致電其當地公園辦公室以獲取與公園開放時間、開放及關閉日期相關的最新資訊。

昨天的暴風雨致使地方與州屬應急先遣隊 (first responders) 採取救援行動，並在這些區域的多處社區造成廣泛的災損。國土安全與緊急服務署的火災防控辦公室在塞尼卡郡出動迅捷水面救援行動，除檢查了 89 項設施尋找需要救援的民眾之外，還協助 77 位民眾疏散。此外，環境保護廳也在布魯姆郡的康克林鎮 (Conklin) 執行了十項汽艇救援行動 紐約州緊急行動中心將繼續執行第三級行動，協助受影響諸郡協調因應與修復工作。地區的緊急應變團隊已啟動，並與社區領導者和緊急應變人員保持密切聯絡。國土安全與緊急服務署、交通廳、軍務海事局 (Division of Military and Naval Affairs)、高速公路局、環境保護廳、各州立公園以及州警察局將針對最近因暴雨而曾發生暴漲的河川與溪流調動資源與人員協助修復工作。

今天預計會有我們亟需的緩和天氣，之後在週末才會繼續降雨。 已經飽經降雨的南部地區和五指湖地區在週四到週五之間將持續降雨，而國家氣象局 (National Weather Service) 也可能在接下來幾天發佈洪水雨驟發洪水預警和警報 (Flood and Flash Flood watches and warnings)。 詳細的天氣預警和警報清單請參閱國家氣象局 (National Weather Service) 網站。

保持關注

按照州長的指示，紐約州最近改良了紐約安全警告 (NY-Alert) 緊急通知系統。紐約安全警告提醒民眾關注重要資訊和緊急情況，並提供及時的資訊用來保護生命。警告和緊急資訊可以藉由電話、電子郵件、簡訊或傳真發送。請參訪 alert.ny.gov 瞭解更多資訊。

若您已經歷淹水

- 必須使用肥皂水清潔墻壁、硬面地板和其他多處家居表面，並使用 1 杯漂白劑和 5 加侖水製成的溶液消毒。
- 給接觸食物和兒童玩耍區域的表面徹底消毒。

- 乾洗或用熱水清洗所有床單和衣物。
- 無法清洗或乾洗的物品，例如床墊和軟墊家具，必須在太陽下風乾，並全面噴灑消毒劑。
- 用蒸汽清潔所有地毯。
- 更換採暖/製冷系統內的纖維板、絕緣材料和一次性過濾器。
- 清理時請穿戴橡皮靴和防水手套。
- 要丟棄家中物品，尤其是具有敏感價值者可能並不容易。然而，保存某些累積廢水或洪水的物品可能並不健康。在 24 到 48 小時內無法仔細清潔並乾燥的物品即應丟棄。

預防黴菌滋生

- 因漏水或淹水而進入建築的濕氣會加速黴菌滋生。黴菌會造成疾病、觸發過敏反應並在暴風雨過後持續損害物品。
- 請排除家中或辦公室中靜止不動的積水。即時排除潮濕物品並保持通風；若有可能請使用風扇和除濕機。
- 若已發生黴菌滋生，最好請專業人員予以排除。
- 已知對黴菌過敏或患有氣喘的民眾絕不應清理或排除黴菌。
- 混合居家清潔劑和消毒劑請小心處理，因為混合某些類型的產品可能會產生毒氣而造成傷亡。

欲知所有天氣狀況下更多的安全須知，請訪問國土安全和緊急服務署網站 www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/index.cfm。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

退出訂閱